

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

第四一四一號
零售每份五分
本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二
廣告部：二二二二
發行部：二二二二

北角煤氣鼓復升公司經理今有所發表

張第一頁

學毛澤東思想

宣傳隊到大陸各地宣傳

務求人人學毛澤東思想

（本報記者採訪）毛澤東思想，是中國革命成功的唯一正確路線。在當前抗戰建國的偉大事業中，我們必須學習毛澤東思想，貫徹毛澤東思想。毛澤東思想是馬列主義與中國實際相結合的產物，是中國共產黨集體智慧的結晶。學習毛澤東思想，就是學習馬列主義，就是學習中國革命的真理。宣傳隊到大陸各地宣傳，務求人人學毛澤東思想，這是當前黨的中心任務。我們要深入基層，深入群眾，把毛澤東思想宣傳到每一個角落，使廣大群眾自覺地學習毛澤東思想，運用毛澤東思想指導自己的行動。

轟炸北越目標 摧毀飛彈基地

美防部長返抵華府指出越戰好轉

（本報華盛頓十四日電）美國防務部長史汀生，於今日返回華府。史氏在返國途中，曾與參謀長聯席會議成員會談。據悉，史氏對當前越戰局勢表示樂觀，認為美軍在戰場上的表現良好，越戰好轉。史氏並表示，美軍將繼續加強在北越的軍事行動，以摧毀敵人的飛彈基地和交通線。史氏還提到，美軍在戰場上的損失已降至最低水平，這主要歸功於美軍的強大戰鬥力和先進的武器裝備。

北平到處是紅衛兵 換上棉衣準備過冬

文化大革命轉入新階段

（本報北平十四日電）北平市的紅衛兵運動，已進入一個新的階段。據悉，北平全市到處是紅衛兵，他們已開始換上棉衣，準備迎接嚴冬的到來。紅衛兵們表示，他們將繼續堅持文化大革命，為實現社會主義和共產主義而奮鬥。他們還表示，他們將加強對敵人的鬥爭，維護社會的穩定和安寧。紅衛兵運動的深入發展，標誌著文化大革命已進入了一個新的階段。

青島啤酒 天壇啤酒
雪花啤酒 聯合停止退瓶蓋啟事
白雲啤酒

為簡便手續，減少顧客及零售商店退瓶蓋之麻煩，決定由即日起至一九六六年十月十九日下午六時止，在此期間，凡持有該啤酒所有大小瓶蓋，請到各零售商店退換，逾期一律不予兌換，敬希留意為感。

恆達企業股份有限公司
遠大貿易有限公司 謹啟
白雲啤酒經銷商

半價快將結束

雲鏡眼鏡公司
全權代理
雲鏡眼鏡公司
雲鏡眼鏡公司
雲鏡眼鏡公司

有入伙密分層租售

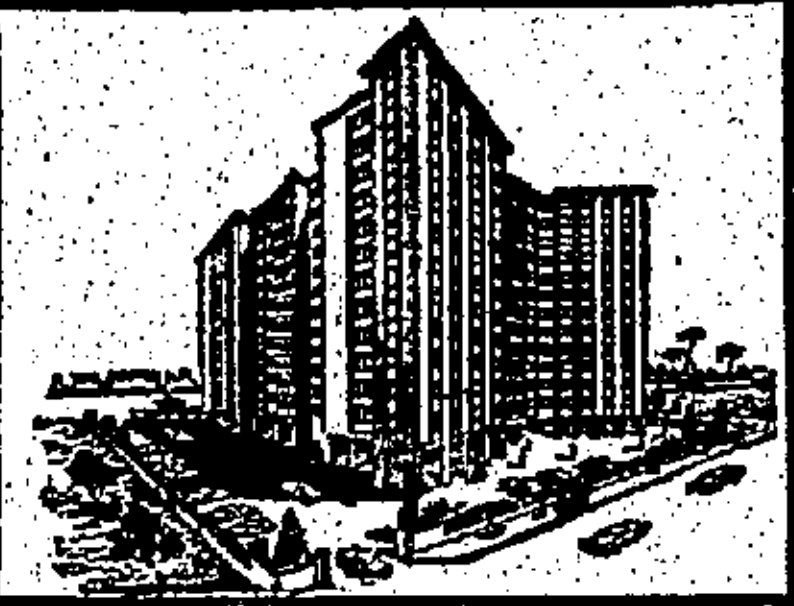
位於龍翔道乃港九天然景色最優美之住宅區前望九龍灣啟德機場塔燈先變幻七彩繽紛份雲嘔嘔嘲嘲之亂耳南臨港島歌台舞榭無城郭屋宇之礙眼

1300呎至1600呎
首期18900 月供1215

1400呎至2030呎
首期38700 月供918

1200呎至1300呎
首期16387 月供1053

龍景樓



麗景樓



雅景樓



泰盛置業有限公司 彌敦道546號 四樓 電話：844740 849240

峯景

花園大廈
天后廟道雲景道

分層租售即買即住

十年分期付款

保華建築有限公司
PAUL Y. CONSTRUCTION CO., LTD.
香港渣打銀行大樓七〇二室
電話：二三五一〇七九

一流百貨公司地點租售

位於旺角亞答街通菜街大單邊，新華戲院與先施公司中間之宏安大廈，面積四千餘尺，全部地下相連，二三四五樓，有自用電梯，自用梯，現貨租售，請到地盤面洽。

皇都酒樓

快將開幕

中環皇都酒樓
電話：三五五七八

鳴謝啟事

本院昨日舉行開幕典禮，蒙中國街坊福利會理事周有先生主持揭幕，李君國強、郭君少雲、郭君少雲（排名不分先後），女神童陳佩儀獻花，葉天德先生司儀，特此鳴謝。

諸親友

長男賴章已於一九六六年十月十四日在日本京都舉行婚禮，特此敬告。

胡朱學敏 謹啟
楊文達 謹啟

美總統解釋

為何不到台北

聲明並非有意規避任何國家 參加越南戰事為訪問對象

【中央社華盛頓十四日電】美國總統艾森豪威爾，星期四在記者會上，對其訪問越南問題，發表了聲明。他解釋說，他之所以沒有訪問台北，並非有意規避任何國家，而是因為他此次訪問越南，是代表美國政府，向越南人民表示同情，並向越南政府表示支持。他強調，美國政府對台灣問題，一向持堅定不移的立場，並將在適當的時候，訪問台灣。

北越中止滲透

美即停止轟炸

【中央社華盛頓十四日電】美國政府宣佈，北越政府已同意中止其對南越的滲透活動。作為交換，美國政府將停止對北越的轟炸。這項決定是美越雙方在經過多輪談判後達成的協議，旨在緩解越南局勢的緊張，並為和平解決越南問題創造條件。

朱可夫回憶錄

讚史達林功績

【路透社莫斯科十四日電】蘇聯前最高統帥朱可夫，在其回憶錄中，對史達林的領導功績給予了高度評價。他認為，史達林在二戰期間的決策，是蘇聯能夠最終擊敗納粹德國的關鍵因素。朱可夫還談到了蘇聯軍隊在戰爭中的艱苦奮鬥，以及他本人與史達林的密切合作。

美蘇會談與國際新局勢

【路透社華盛頓十四日電】美國國務院官員表示，美蘇兩國的高層會談，將對國際局勢產生深遠影響。官員指出，美蘇雙方在會談中就許多重要問題交換了意見，並達成了一些初步共識。這被視為冷戰時期美蘇關係的一個重要轉折點，可能為國際局勢的緩和帶來希望。

蘇聯領袖訪美

指出美共與蘇共一致失敗

【路透社莫斯科十四日電】蘇聯領袖赫魯曉夫，在訪問美國期間，發表了重要講話。他強調，美共與蘇共在當前國際形勢下，都將面臨失敗的命運。赫魯曉夫呼籲蘇聯人民團結一致，為國家的繁榮和國際和平而努力。

美軍削減

駐歐軍隊

【路透社華盛頓十四日電】美國政府宣佈，將削減其在歐洲的駐軍規模。這項決定是美國政府為了減少軍費開支，並將更多資源投入到其他領域而採取的措施。官員表示，削減駐歐軍隊並不會影響美國在歐洲的安全利益。

街坊會推行保健計劃

【本報訊】本市各街坊會，正積極推行保健計劃，以改善社區衛生狀況。計劃包括加強環境衛生、普及衛生知識、以及為老人和兒童提供醫療服務等。街坊會表示，希望通過這些措施，提高居民的整體健康水平。

識華府街道

侯格生

這是一篇關於華府街道的專欄文章。作者侯格生描述了他對華府街道的印象，包括街道的寬闊、建築的宏偉以及交通的繁忙。他還談到了華府街道所象徵的美國精神，以及他在這裡的生活經歷。

甘迺迪兩兄弟

傳被行刺不確

【路透社華盛頓十四日電】關於甘迺迪兄弟被行刺的傳聞，目前尚無確切證據。警方表示，他們正在密切關注局勢的發展，並已加強了對甘迺迪兄弟的保護。公眾也被提醒不要輕信傳聞，以免引起不必要的恐慌。

美國援越部隊

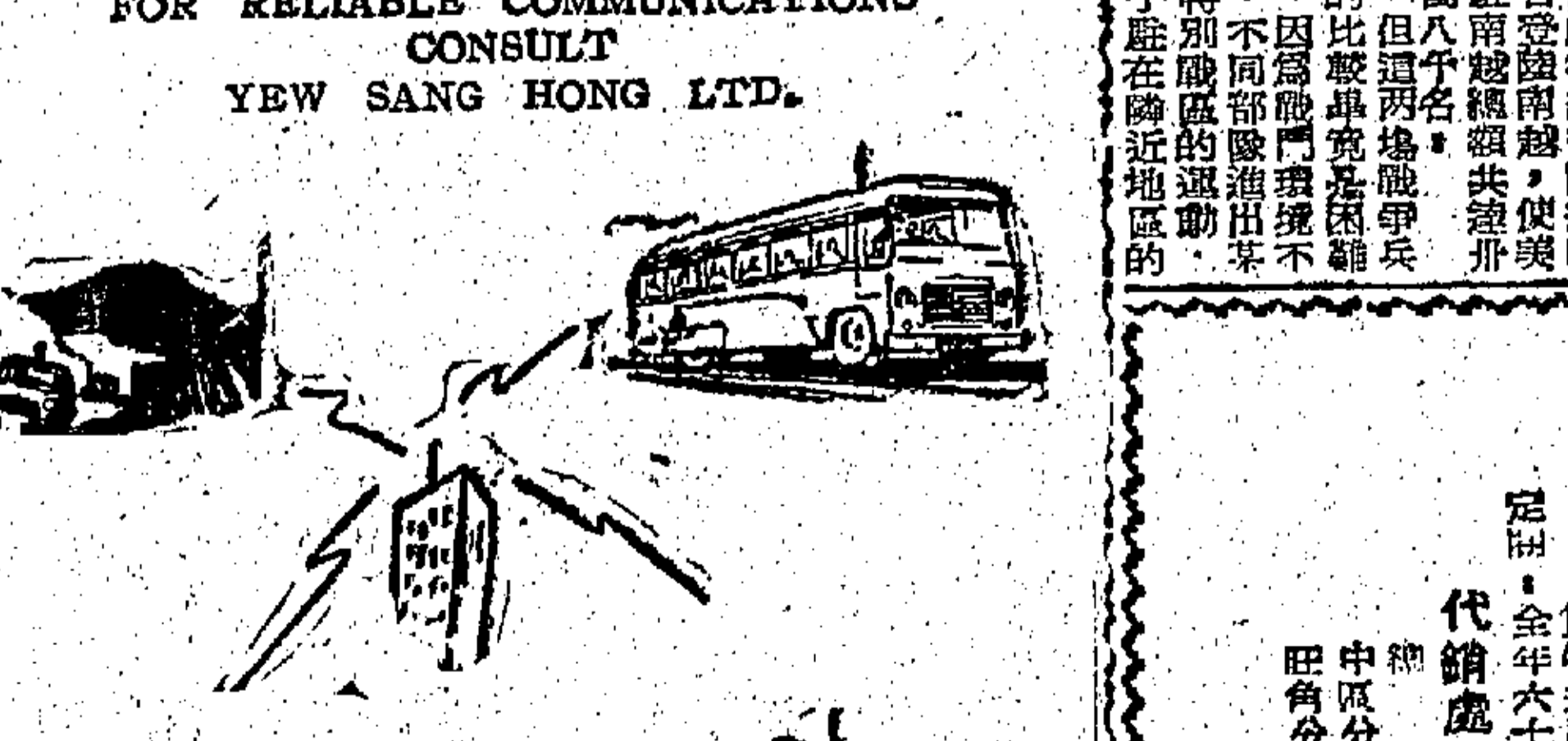
明年達五十萬

【路透社華盛頓十四日電】美國政府宣佈，將在明年將援越部隊規模擴大到五十萬人。這項決定是美國政府為了加強對南越的支持，並確保其在越南的軍事目標而採取的措施。官員表示，這將是美國在越南軍事行動的一個重要里程碑。

方銘標喉痧

治喉痧特效藥。方銘標喉痧藥，專治喉痧、喉痛、扁桃腺炎等症。該藥藥效顯著，服用方便，是家庭必備的良藥。各大藥房均有代售。

FOR RELIABLE COMMUNICATIONS CONSULT
YEW SANG HONG LTD.



代理
無線電
自動求救機
各種通訊機
盲人電燈

香港政府公報(譯本)

香港政府公報

香港政府公報

巧華燈飾道歉

本行九龍漢口道陳列室原定於今日開始營業，惟因新址面寬廣逾四千方呎，裝修工程意外巨大，未能及時完成，貴客服務，殊深歉仄，一俟準備就緒，自當再行登報公告，尚祈垂察為禱。

巧華洋行有限公司

香港灣仔士打道八八至九二號

常安大廈樓下及三樓

九龍尖沙咀彌敦道二八三至二八五號

尖沙咀山道四四至四六號

何文田太平道壹號

菲國幹旋越局

難物色調解人

自由國家迄難提出和平方案

加高峰會議代表抵岷時將警衛森嚴

【本報訊】菲國幹旋越局，自菲國政府提出和平方案後，各方對於和平之希望，已漸趨濃厚。菲國政府之和平方案，係以自由國家之利益為前提，並主張在平等互惠之基礎上，達成和平協議。此項方案之提出，對於越南局勢之發展，具有重大之影響。菲國政府之和平方案，係以自由國家之利益為前提，並主張在平等互惠之基礎上，達成和平協議。此項方案之提出，對於越南局勢之發展，具有重大之影響。

養成完美品性

要有良好學問強健體魄

方替國家社會人民服務

（中央社訊）養成完美品性，要有良好學問強健體魄，方替國家社會人民服務。此為當前社會之基本要求。青年學生應以此為目標，努力學習，鍛煉身體，為國家社會貢獻力量。

東京對開

中華民國貨輪

與日油輪相撞

油輪人員七人仍失踪

（中央社訊）中華民國貨輪與日油輪相撞，油輪人員七人仍失踪。據悉，此次事故發生在東京對開海域，造成嚴重人員傷亡和財產損失。目前，有關方面正全力展開搜救工作。

外交人員社交活躍

中共爭取印度人心

大使館官員經過精心挑選訓練

（中央社訊）外交人員社交活躍，中共爭取印度人心。大使館官員經過精心挑選訓練，積極參與各項社交活動，以擴大影響力，爭取印度人民的支持。



日執政黨宣佈

現不解散國會

因運輸被迫辭職

自民黨內醞釀整風

（中央社訊）日執政黨宣佈現不解散國會，因運輸被迫辭職。自民黨內醞釀整風，以應對當前局勢之挑戰。

黃杰指出中國童軍

緊守日行一善信條

下屆童軍遠東會議在韓國舉行

（中央社訊）黃杰指出中國童軍緊守日行一善信條，下屆童軍遠東會議在韓國舉行。童軍組織將繼續致力於青少年之教育與成長。

起日四廿月本

會公播廣洲亞

行舉台在會大

（中央社訊）本月初四日起，亞細亞廣播公會大會舉行。此次大會將討論廣播事業之發展與合作。

太空的探究、利用及管制

林啟譯

美蘇兩國在太空競爭

（中央社訊）太空的探究、利用及管制，美蘇兩國在太空競爭。隨著太空技術之進步，各國紛紛加大對太空事業之投入，以期在未來之太空競爭中佔據優勢。

黃杰指出中國童軍

緊守日行一善信條

下屆童軍遠東會議在韓國舉行

（中央社訊）黃杰指出中國童軍緊守日行一善信條，下屆童軍遠東會議在韓國舉行。童軍組織將繼續致力於青少年之教育與成長。

旨在譴責中共

柯錫金抨擊中共阻撓援越

（中央社訊）旨在譴責中共，柯錫金抨擊中共阻撓援越。柯錫金在演講中指出，中共之行為嚴重損害了越南人民之利益，並呼籲國際社會予以譴責。

詹森總統的亞洲之行

人類時代在太平洋

（中央社訊）詹森總統的亞洲之行，人類時代在太平洋。詹森總統此次訪問亞洲，旨在加強美國與亞洲各國之友好關係，並推動太平洋地區之和平與發展。

突被匪劫法庭下令

制止遣返回香港

（中央社訊）突被匪劫，法庭下令制止遣返回香港。此次事件引起了國際社會之廣泛關注，有關方面正全力配合警方進行調查與處理。

對亞洲應有信心

成見必須向現實低頭

（中央社訊）對亞洲應有信心，成見必須向現實低頭。隨著亞洲各國之經濟發展與政治穩定，亞洲之未來充滿希望，我們應以客觀之態度看待亞洲之發展。



人工鐵鋼山安

突衝劇生發

（中央社訊）人工鐵鋼山安，突衝劇生發。此次事故發生在山安地區，造成嚴重人員傷亡和財產損失。目前，有關方面正全力展開調查與救援工作。

同德諾貝爾獎金之美國

學界

（中央社訊）同德諾貝爾獎金之美國，學界。此次諾貝爾獎金之頒發，再次彰顯了美國在科學領域之卓越成就與國際影響力。

成見必須向現實低頭

對亞洲應有信心

（中央社訊）成見必須向現實低頭，對亞洲應有信心。隨著亞洲各國之經濟發展與政治穩定，亞洲之未來充滿希望，我們應以客觀之態度看待亞洲之發展。

白朗

（中央社訊）白朗。此次事件引起了國際社會之廣泛關注，有關方面正全力配合警方進行調查與處理。

本港新聞

地院民事審判權

修訂法案公佈

五千元債案限額提高至萬元
土地案件五千元限額未有變更

【本報訊】一項名為「地方法院（民事審判權）（修訂）法案」，已於昨日由地方法院公佈。此項法案之目的，在於擴大地方法院對民事案件之審判權。由目前之五千元債案限額提高至一萬元。土地案件之審判權，則維持在五千元之限額。此項法案之修訂，係根據一九九三年地方司法制度檢討委員會之建議。該委員會認為，地方法院之審判權應與高等法院之審判權相銜，以減輕高等法院之負擔。此項法案之修訂，將使地方法院之審判權更為廣泛，並可處理更多之民事案件。此項法案之修訂，將於一九九六年一月一日起生效。

裁判司獲授權
發還小販貨物

【本報訊】一九九六年公共衛生及市政事務（修訂）法案，及一九九六年小販管理（修訂）法案，將於下月一日起生效。根據此項法案，裁判司將獲授權發還小販之貨物。目前，小販之貨物在未經裁判司許可下，不得發還。此項法案之修訂，將使小販之貨物在未經裁判司許可下，仍可發還。此項法案之修訂，將使小販之貨物在未經裁判司許可下，仍可發還。此項法案之修訂，將使小販之貨物在未經裁判司許可下，仍可發還。

土瓜灣針織廠工人
當街決鬥一死一傷

【本報訊】昨午十一時許，土瓜灣針織廠發生一宗當街決鬥案。兩名工人因口角，演變成持械鬥毆。其中一人受重傷，送院搶救，目前傷勢穩定。另一人則受輕傷，已回家休息。警方接報後，迅速趕到現場，將兩名工人帶回警署調查。警方表示，兩名工人均為該廠之員工，因工作糾紛而起。目前，兩名工人均被控以傷人罪名。警方正對此案進行進一步調查。

今晚天氣轉涼
氣溫降至廿度

【本報訊】天氣合時，今晚天氣轉涼。氣溫將降至二十度左右。市民可適量增添衣物，以應付涼意。氣象局表示，未來幾天之天氣將維持穩定，氣溫將維持在二十度左右。市民可適量增添衣物，以應付涼意。

大東方洋行鳴謝啟事

本號昨日創業三十週年，承蒙各界光臨，感荷至深。茲為答謝，特於昨日舉行慶祝活動。活動內容豐富，包括抽獎、贈送禮品等。歡迎各界人士踴躍參加。大東方洋行謹啟。



皇后大道中土坑爆炸現場 本報攝

皇后大道中
修理地底電綫
發生三次爆炸

【本報訊】皇后大道中，昨日進行地底電綫修理工程。由於施工不慎，發生了三次爆炸。爆炸發生在下午二時、三時及四時。第一次爆炸發生在皇后大道中與德輔道中交界處。第二次爆炸發生在皇后大道中與德輔道中交界處。第三次爆炸發生在皇后大道中與德輔道中交界處。爆炸造成路面受損，並有輕微煙霧。目前，工程已暫停，警方正對現場進行調查。警方表示，爆炸是由於施工人員在修理電綫時，不慎引發。目前，兩名工人已受傷，送院搶救。警方正對此案進行進一步調查。

結婚啟事

謹定於一九九六年十月十五日（星期六）下午三時，為小女麗娥在美國三藩市華人自立浸禮會堂與羅傑材先生舉行結婚典禮。特此敬告諸親友。

黃新普 謹啟

香港建屋貸款有限公司
THE HONG KONG BUILDING AND LOAN AGENCY LTD.

批准合格貸款樓宇：

天星樓 花園洋樓
（官塘月華街393地段）

花園地區·環境優美·面向海·全無阻隔
獨立型式·四面單邊·顏色潔具·柚木地板

本月入伙
夫妻月入700元至2,000元可申請
入伙前只付 \$5,870.00
入伙後月供 \$151.00
（包括還本還息在內）

詳情請洽：立信置業有限公司
香港恒生銀行大廈七樓
電話：238 203, 224 322, 232 236, 220 403

天廚味精大贈送

凡購買天廚味精一兩半，即有贈券壹張，價值伍角。多買多送，人人有贈，保不落空。

行漢義：理代總
隆泰均：理代分
隆友公
發同廣
祥生榮

廠業工學化精味廚天港香

調味珍品 風行中外

凡購買拾磅布裝在天廚味精一箱，即有獎券三張，保質獎券，以候抽獎。抽獎期：十一月五日。詳情請見說明書。

調味珍品 風行中外

謝啟

本公司於昨日開業荷蒙各界光臨指導寵賜隆儀曷勝榮藉招待未週諸祈鑒宥是感謹此佈

玉屋百貨有限公司全人鞠躬

謹定於公曆一九九六年十月十五日（星期六）為五男才在美國三藩市華人自理浸信會與黃麗娥女士舉行結婚典禮特此敬告諸親友

羅明銳 謹啟
羅陳潔冰 謹啟

七週年紀念 大減價

由十月十五日至十一月五日

原價	減價
32.00	19.00
32.00	19.00
32.00	19.00
32.00	19.00
32.00	19.00
32.00	19.00
32.00	19.00
32.00	19.00
32.00	19.00
32.00	19.00

每週均有特價品更換

全區最平 龍園別墅

全部32層已售出28層 欲購從速

\$49,000 起

天順（香港）有限公司
九龍重慶大廈A座四樓
電話：669976, 669978, 662813, 664487

本港新聞

大陸學童全做了紅衛兵

無人讀書

由學校派上山抗旱開荒

（特稿）由大陸來港的學童，在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動，如抗旱開荒、紅衛兵訓練等。據悉，大陸學童在港期間，生活非常艱苦，且受到嚴格的訓練。他們在學校學習的同時，還被派上山抗旱開荒，並被編入紅衛兵組織，接受軍事訓練。這種情況引起了社會的廣泛關注。

華僑日報

一九六六年十月十五日
（星期六）
（第一版）
（第二版）
（第三版）
（第四版）
（第五版）
（第六版）
（第七版）
（第八版）
（第九版）
（第十版）



（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

（本報記者攝）大陸學童在港期間，除了讀書之外，還要參加各種社會活動。圖為學童們在山上進行抗旱開荒活動。

體育



馬華大軍昨午壓境 和和杯明爭奪

客軍今午試陣 陣容尚未揭曉

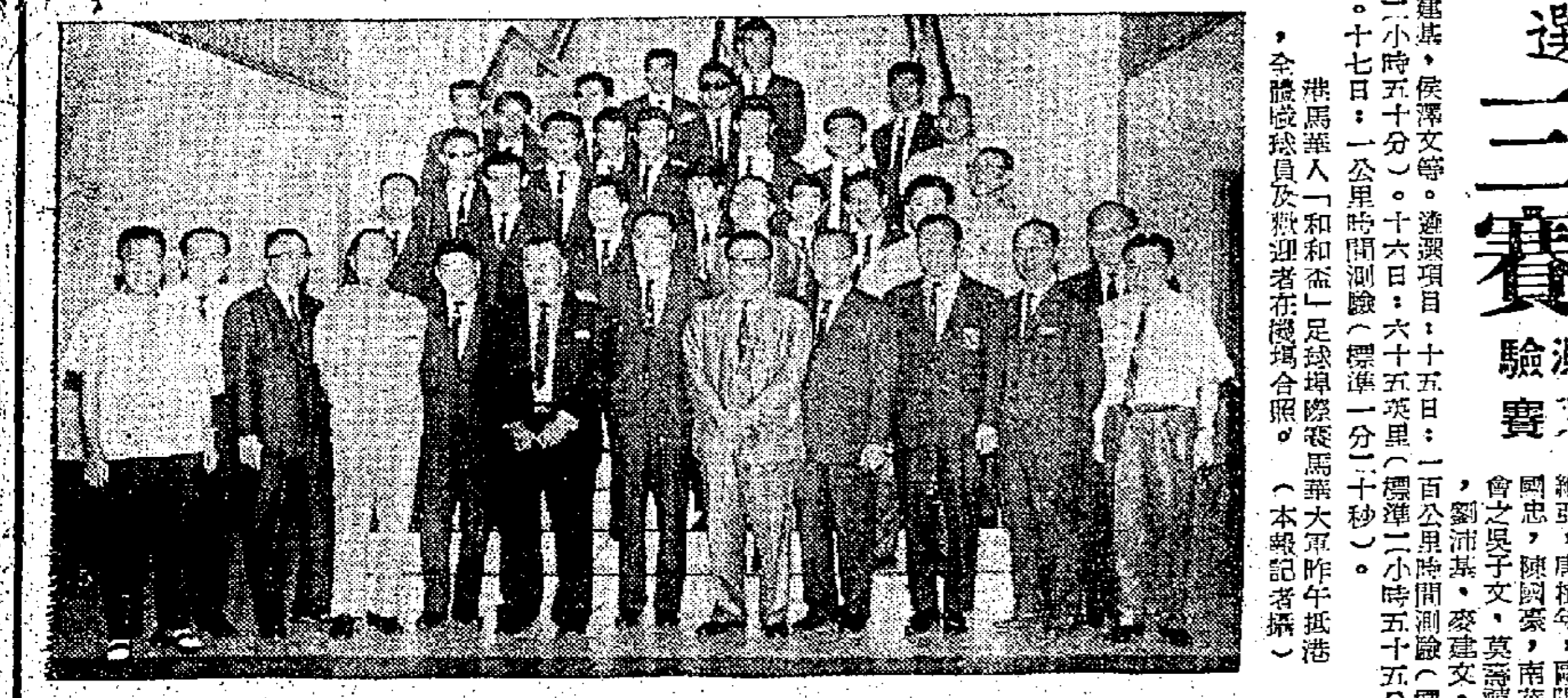
【本報訊】馬華大軍昨日在沙田體育場舉行預賽，結果和和杯足球賽，客軍今日下午三時在沙田體育場舉行預賽，陣容尚未揭曉。昨日預賽，和和杯足球賽，客軍今日下午三時在沙田體育場舉行預賽，陣容尚未揭曉。昨日預賽，和和杯足球賽，客軍今日下午三時在沙田體育場舉行預賽，陣容尚未揭曉。

和和杯足球賽

【本報訊】和和杯足球賽，昨日在沙田體育場舉行預賽，結果和和杯足球賽，客軍今日下午三時在沙田體育場舉行預賽，陣容尚未揭曉。昨日預賽，和和杯足球賽，客軍今日下午三時在沙田體育場舉行預賽，陣容尚未揭曉。

馬華大軍昨日成績

組別	場次	對陣	結果
第一組	第一場	和和杯對陣	和和杯勝
	第二場	和和杯對陣	和和杯勝
	第三場	和和杯對陣	和和杯勝
	第四場	和和杯對陣	和和杯勝
第二組	第一場	和和杯對陣	和和杯勝
	第二場	和和杯對陣	和和杯勝
	第三場	和和杯對陣	和和杯勝
	第四場	和和杯對陣	和和杯勝
第三組	第一場	和和杯對陣	和和杯勝
	第二場	和和杯對陣	和和杯勝
	第三場	和和杯對陣	和和杯勝
	第四場	和和杯對陣	和和杯勝
第四組	第一場	和和杯對陣	和和杯勝
	第二場	和和杯對陣	和和杯勝
	第三場	和和杯對陣	和和杯勝
	第四場	和和杯對陣	和和杯勝



參加人馬號碼

【本報訊】參加人馬號碼，昨日在沙田體育場舉行預賽，結果和和杯足球賽，客軍今日下午三時在沙田體育場舉行預賽，陣容尚未揭曉。昨日預賽，和和杯足球賽，客軍今日下午三時在沙田體育場舉行預賽，陣容尚未揭曉。

今日西青池舉行

【本報訊】今日西青池舉行，客軍今日下午三時在沙田體育場舉行預賽，陣容尚未揭曉。昨日預賽，和和杯足球賽，客軍今日下午三時在沙田體育場舉行預賽，陣容尚未揭曉。

港離隊領雲茂

【本報訊】港離隊領雲茂，昨日在沙田體育場舉行預賽，結果和和杯足球賽，客軍今日下午三時在沙田體育場舉行預賽，陣容尚未揭曉。昨日預賽，和和杯足球賽，客軍今日下午三時在沙田體育場舉行預賽，陣容尚未揭曉。

足球大軍

【本報訊】足球大軍，昨日在沙田體育場舉行預賽，結果和和杯足球賽，客軍今日下午三時在沙田體育場舉行預賽，陣容尚未揭曉。昨日預賽，和和杯足球賽，客軍今日下午三時在沙田體育場舉行預賽，陣容尚未揭曉。

參加人馬號碼

【本報訊】參加人馬號碼，昨日在沙田體育場舉行預賽，結果和和杯足球賽，客軍今日下午三時在沙田體育場舉行預賽，陣容尚未揭曉。昨日預賽，和和杯足球賽，客軍今日下午三時在沙田體育場舉行預賽，陣容尚未揭曉。

張錦添嫁女

【本報訊】張錦添嫁女，昨日在沙田體育場舉行預賽，結果和和杯足球賽，客軍今日下午三時在沙田體育場舉行預賽，陣容尚未揭曉。昨日預賽，和和杯足球賽，客軍今日下午三時在沙田體育場舉行預賽，陣容尚未揭曉。

兩洋將今爭決賽權

【本報訊】兩洋將今爭決賽權，昨日在沙田體育場舉行預賽，結果和和杯足球賽，客軍今日下午三時在沙田體育場舉行預賽，陣容尚未揭曉。昨日預賽，和和杯足球賽，客軍今日下午三時在沙田體育場舉行預賽，陣容尚未揭曉。

足球大軍

【本報訊】足球大軍，昨日在沙田體育場舉行預賽，結果和和杯足球賽，客軍今日下午三時在沙田體育場舉行預賽，陣容尚未揭曉。昨日預賽，和和杯足球賽，客軍今日下午三時在沙田體育場舉行預賽，陣容尚未揭曉。

首屆港星警察籃球埠際賽

【本報訊】首屆港星警察籃球埠際賽，昨日在沙田體育場舉行預賽，結果和和杯足球賽，客軍今日下午三時在沙田體育場舉行預賽，陣容尚未揭曉。昨日預賽，和和杯足球賽，客軍今日下午三時在沙田體育場舉行預賽，陣容尚未揭曉。

和和杯足球賽

【本報訊】和和杯足球賽，昨日在沙田體育場舉行預賽，結果和和杯足球賽，客軍今日下午三時在沙田體育場舉行預賽，陣容尚未揭曉。昨日預賽，和和杯足球賽，客軍今日下午三時在沙田體育場舉行預賽，陣容尚未揭曉。

足球大軍

【本報訊】足球大軍，昨日在沙田體育場舉行預賽，結果和和杯足球賽，客軍今日下午三時在沙田體育場舉行預賽，陣容尚未揭曉。昨日預賽，和和杯足球賽，客軍今日下午三時在沙田體育場舉行預賽，陣容尚未揭曉。

學校交通安全隊

【本報訊】學校交通安全隊，昨日在沙田體育場舉行預賽，結果和和杯足球賽，客軍今日下午三時在沙田體育場舉行預賽，陣容尚未揭曉。昨日預賽，和和杯足球賽，客軍今日下午三時在沙田體育場舉行預賽，陣容尚未揭曉。

華僑晚報

每日經常出紙兩次

體育版大革新！

想：什麼馬經好？

還是華僑晚報馬經最好！

上季成績驕人，今季精益求精

內幕貼士，又多又準

學校交通安全隊

九龍區隊今預操

分區檢閱明日在港區舉行

聖若瑟同慶會

前日聯歡聚餐

週年聚餐會定廿二日舉行

消息刊在

第四頁請注意

體育版大革新！

內容豐富，版面寬大

每日經常出紙兩次

本港新聞

呂氏宗親會

自置新會所開幕 祖先陞座及秋祭

油麻地街坊會 選出二屆職員

尖沙咀南部街道 更換停車收費錶

華僑晚報 分類廣告 每天一元 費廉效大 下期繳費 不折不扣

樹馬牌 鋼筆三千零一號 原子筆

Zebra Ball Pen

總代理 廣記筆行

電話 四二一〇〇

不折不扣

不折不扣



呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

呂氏宗親會 新會所開幕 祖先陞座及秋祭

柯達最新設計電影系統

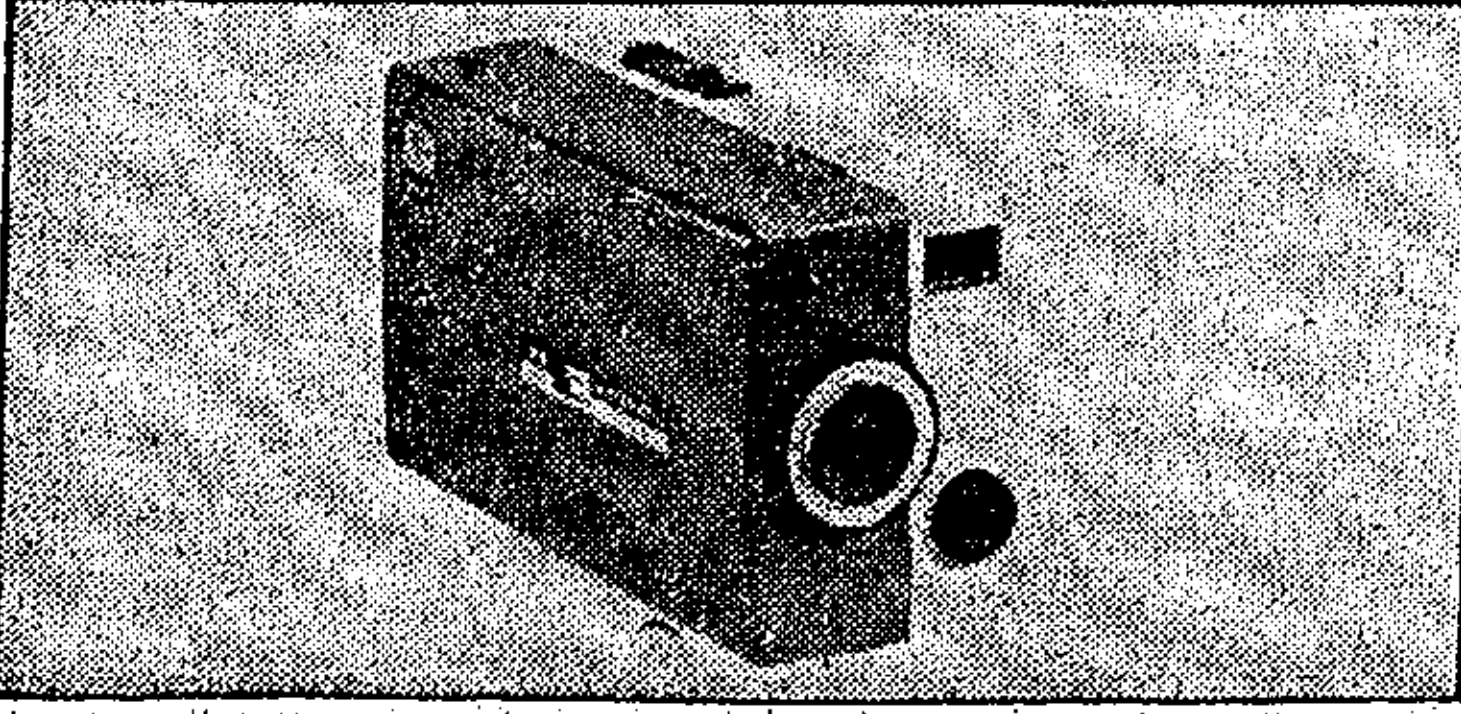
立刻自動電影機



取出軟片... 放入機內... 即可攝影...

一種新的電影攝影機能立刻自動安裝軟片
一種新的改良柯達康 II 型的超級八厘米格式軟片能給你攝取更清晰明亮的照片
一種新的電影放映機能以七項不同的速度讓你欣賞你的電影

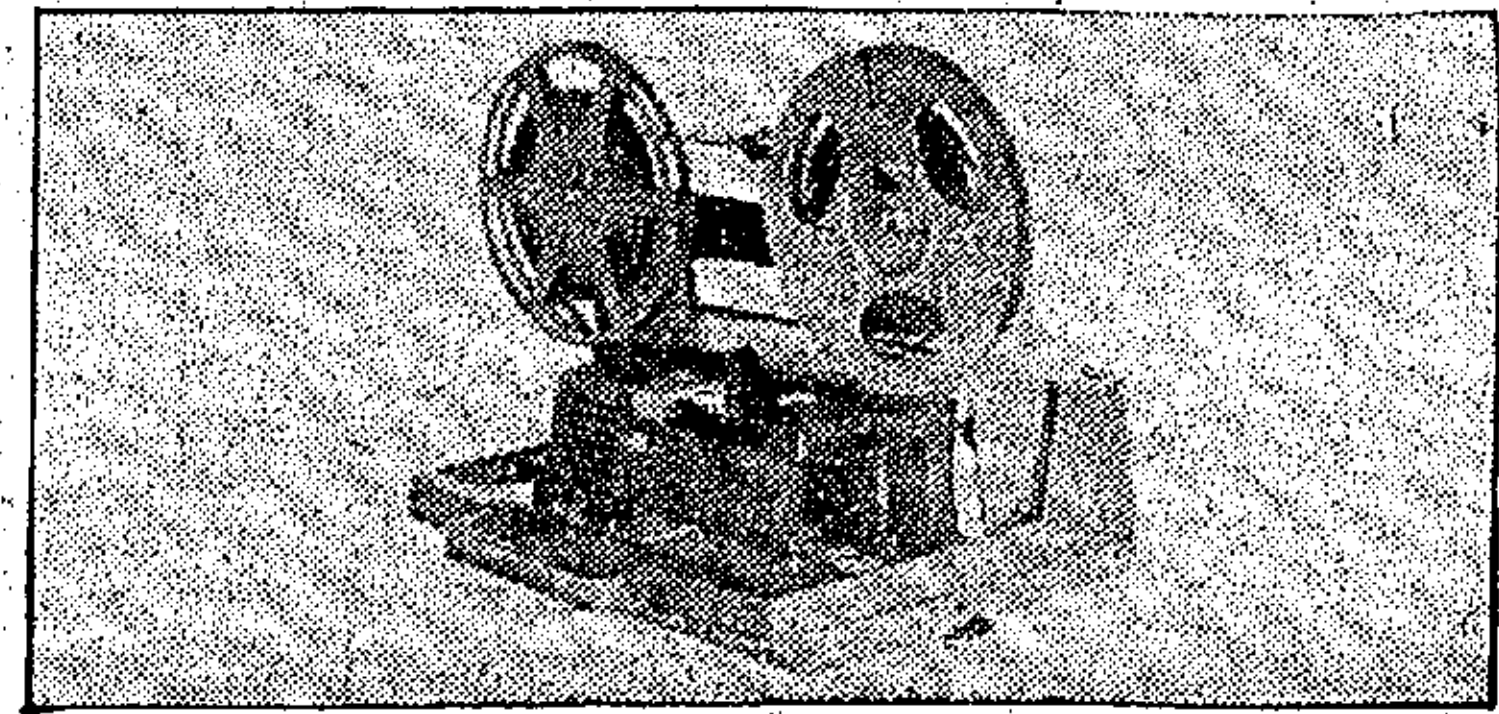
祇須把柯達電影軟片暗盒放入柯達立刻自動電影攝影機內便可連續不斷的影完一卷
明亮的彩色電影軟片無裝片捲片的煩瑣亦毋須將片頭裝入機內！在銀幕上你可以看到從來沒有這般最接近生活本身的情趣



柯達重新設計之最新「立刻自動」電影機裝片快捷不須掀掣轉片電動摩打自動轉片備有三種類型可供選擇



柯達重新設計之最新電影軟片畫面清晰 50% 影像更清晰玲瓏超八厘米柯達康 II 型軟片一經裝入「立刻自動」電影機即可拍攝五十呎！便易之處前所未見！



柯達重新設計之最新電影放映機立刻自動 M70 型可放映正常快速及緩慢動作之鏡頭可推前及回轉並可放映單幅照片畫面清晰自動轉片另有其他多種類型

柯達(遠東)有限公司 亞細亞行十樓 電話二三五〇四一 凡有此柯達標誌之經銷處均有發售



本港新聞

福潮惠同鄉會成立

首由理事行就職禮

【本報訊】福潮惠同鄉會，昨日下午六時，假香港中華總商會禮堂舉行成立典禮，由該會首任主席李國章主持。該會成立，旨在加強同鄉聯繫，促進同鄉福利，並為同鄉提供各項服務。典禮上，李國章致詞，表示該會將竭誠為同鄉服務，並希望同鄉能踴躍參加各項活動。典禮後，該會隨即舉行會員大會，選出首任理事會成員。該會首任主席李國章，由該會首任副主席李國章接任。

港府任免令

政府憲報

【本報訊】香港政府憲報，昨日下午六時，假香港中華總商會禮堂舉行成立典禮，由該會首任主席李國章主持。該會成立，旨在加強同鄉聯繫，促進同鄉福利，並為同鄉提供各項服務。典禮上，李國章致詞，表示該會將竭誠為同鄉服務，並希望同鄉能踴躍參加各項活動。典禮後，該會隨即舉行會員大會，選出首任理事會成員。該會首任主席李國章，由該會首任副主席李國章接任。

八月政費赤字

一千二百餘萬

【本報訊】香港政府財政司司長，昨日下午六時，假香港中華總商會禮堂舉行成立典禮，由該會首任主席李國章主持。該會成立，旨在加強同鄉聯繫，促進同鄉福利，並為同鄉提供各項服務。典禮上，李國章致詞，表示該會將竭誠為同鄉服務，並希望同鄉能踴躍參加各項活動。典禮後，該會隨即舉行會員大會，選出首任理事會成員。該會首任主席李國章，由該會首任副主席李國章接任。

那打素醫院

昨舉行年會

【本報訊】那打素醫院，昨日下午六時，假香港中華總商會禮堂舉行成立典禮，由該會首任主席李國章主持。該會成立，旨在加強同鄉聯繫，促進同鄉福利，並為同鄉提供各項服務。典禮上，李國章致詞，表示該會將竭誠為同鄉服務，並希望同鄉能踴躍參加各項活動。典禮後，該會隨即舉行會員大會，選出首任理事會成員。該會首任主席李國章，由該會首任副主席李國章接任。

支持禁毒運動

指出毒品主腦漏網致使無法根絕

【本報訊】香港政府財政司司長，昨日下午六時，假香港中華總商會禮堂舉行成立典禮，由該會首任主席李國章主持。該會成立，旨在加強同鄉聯繫，促進同鄉福利，並為同鄉提供各項服務。典禮上，李國章致詞，表示該會將竭誠為同鄉服務，並希望同鄉能踴躍參加各項活動。典禮後，該會隨即舉行會員大會，選出首任理事會成員。該會首任主席李國章，由該會首任副主席李國章接任。



水上小販

今日起換領執照

【本報訊】香港政府財政司司長，昨日下午六時，假香港中華總商會禮堂舉行成立典禮，由該會首任主席李國章主持。該會成立，旨在加強同鄉聯繫，促進同鄉福利，並為同鄉提供各項服務。典禮上，李國章致詞，表示該會將竭誠為同鄉服務，並希望同鄉能踴躍參加各項活動。典禮後，該會隨即舉行會員大會，選出首任理事會成員。該會首任主席李國章，由該會首任副主席李國章接任。

山道五幢樓宇

被宣佈為危樓

【本報訊】山道五幢樓宇，昨日下午六時，假香港中華總商會禮堂舉行成立典禮，由該會首任主席李國章主持。該會成立，旨在加強同鄉聯繫，促進同鄉福利，並為同鄉提供各項服務。典禮上，李國章致詞，表示該會將竭誠為同鄉服務，並希望同鄉能踴躍參加各項活動。典禮後，該會隨即舉行會員大會，選出首任理事會成員。該會首任主席李國章，由該會首任副主席李國章接任。

環球商業大廈

（即可入伙）
港九旅遊中心
面對總統酒店
樓上寫字樓租售
定價特別廉宜
（由夏利文地產有限公司管理）
夏利文地產有限公司
九龍彌敦道69號204室
電話：668323

昌利置業有限公司
鴻業大廈
香港灣仔道234至236號
（近太古廣場）
999年租
分層租售
即買 即住 即有契
照原價七折
七年付款 辦法面議
全港最平 欲購從速
昌利置業有限公司
香港灣仔道234至236號
電話：727477, 728251
南生營造有限公司
皇后大道中七十七號三樓
電話：223498, 238501
地產辦事處電話：728619

第一市場董事會敬謝
香港銅鑼灣希慎道利園
謝忱
各界友好 貴臨指導，龍錫多珍，高誼隆情，易勝榮幸，唯是招待容有未週，敬希曲有，並誌謝忱

永貴
一日曆一自動一防水一開表
開鐘 日曆 自動上鍊
不銹鋼表 港幣四百捌拾員
十八K金表 港幣壹仟零伍拾員
總代理：瑞士洋行 電話：二二二七四九

富利牌廁紙再度大贈送
上次向隅今次切勿錯過
凡購買六卷「富利牌」廁紙
附送紙手巾一盒即買即送
各商店均有售
\$3.60 + \$1.20 = \$3.60
（六卷廁紙）（附送紙手巾）（雙重價值）

用泰來體育器械
保持體力
泰來划槳式體育器械
NO. 1173A 型
強壯的鋼圈筒中間分開
空位以便放好位置
用泰來連串鋼彈簧永不寬鬆
HERBERT TERRY & SONS LIMITED.
REDDITCH, ENGLAND.
T. V. MITCHELL & COMPANY
(FAR EAST) LIMITED.
香港總代理
美全有限公司
九龍彌敦道591號美全大廈1105室 電話852387

汎美獨有橫渡太平洋
全價運噴射定期航班
非但如此...
即使無此獨有橫渡太平洋全價運噴射定期航班，原來的定期噴射航班早已使空運現在兩者同時飛行更使航程更為太平洋上運送的貨物可由全價運噴射機運往香港日本及美國而不少換機。
每架運貨噴射機可載重逾四十五噸或91噸或134噸特大貨物無須搬運如付運費或如何巨額都極輕易付運。
由於汎美機體龐大並採用最新式引擎因此運送不煩。
此外汎美的服務快捷迅速運送小件貨物如當日付運當日即可運達美國如欲轉運更可轉往歐洲或南美。
欲詢問汎美環球航線及起飛時間請與汎美特約代理人或——
汎美去界航空公司 接洽
香港太子大廈 電話：二五五〇八
去界上最巨型的噴射貨運航機
去界上經驗最豐富的航空公司
第一家橫渡太平洋 第一家橫渡大西洋 第一家橫越北緯緯線 第一家橫越南緯緯線

本港新聞

何明華榮休歸去 各界人士江干送別

【本報訊】何明華先生榮休歸去，各界人士江干送別。何先生曾任香港各界領袖，對香港社會有卓越貢獻。昨日（九日）下午，何先生與夫人及子女，在各界人士陪同下，乘船離港。送別會場擠滿各界人士，氣氛莊重而熱烈。何先生表示，離港後仍將繼續關心香港，並為社會服務。



何明華先生榮休歸去，各界人士江干送別。

長沙灣公演潮劇籌款 籌得款項撥充街坊福利基金

【本報訊】長沙灣街坊福利基金籌款委員會，日前在長沙灣戲院公演潮劇，籌得款項撥充街坊福利基金。當晚演出多齣精彩潮劇，吸引眾多觀眾到場欣賞。籌款委員會表示，所得款項將用於改善街坊生活，如提供老人服務、青少年輔導等。

美國汽車公司榮譽出品

年利牌

LEONARD

最新型雪柜抵港！

優美一現：
· 款式名貴大方
· 配鎖磁石門
· 自動化雪設備
· 貯量容積特大
· 無聲摩打够凍

信譽保證·怪電耐用
各大電器雪柜行均售

華提洋行有限公司
電話：247900
地址：九龍彌敦道100號

日班期 獨此一家 噴射客機 直航星加坡及馬來西亞

本公司每日下午三時三刻，由香港直飛星加坡及馬來西亞。本公司飛機舒適、準時，為旅客提供便捷服務。

出版界消息

【本報訊】出版界消息：中國民主青年團本月出版新書《青年與社會》，內容豐富，值得閱讀。此外，多間出版社亦推出新書，涵蓋文學、歷史、科學等領域。



出版界消息：中國民主青年團本月出版新書。



國際培幼會執行董事麥菲士女士抵港視察。

國際培幼會執行董事 麥菲士女士抵港視察

【本報訊】國際培幼會執行董事麥菲士女士，日前抵港視察。麥女士在港期間，將視察各級學校及社會福利機構，了解兒童福利狀況。她表示，國際培幼會將繼續關注香港兒童福利，並提供必要支持。

消防輔助隊通告

【本報訊】消防輔助隊通告：為加強消防工作，本隊將於下月舉行訓練。凡屬本隊成員，必須參加。此外，本隊亦將加強巡邏，確保市民安全。

莫愁斑點損色 仙喜潔白霜 能除一切雀斑

仙喜潔白霜，能除一切雀斑，使肌膚潔白細嫩。本品採用名貴藥材，功效顯著，深受廣大女性喜愛。

華僑晚報馬經

名家執筆 陣容強大
本報馬經，由名家執筆，內容詳實，分析深入。每日下午四時出版，為讀者提供最新馬賽資訊。

RENOOLD 鏈規時車汽及鏈動傳業工

英國製造 品質保證
RENOOLD 鏈規時車汽及鏈動傳業工，品質優良，耐用可靠。適用於各種工業用途，是您生產的得力助手。

S.A.F.E. 混合性基金投資 儲蓄戶口

閣下之儲蓄款項，可由龐大機構內之專家，代作混合性投資，迅速獲利多倍。投資安全，回報豐厚，是您儲蓄的最佳選擇。

香港年鑑

一九六六年出版 第十九回
本年鑑詳載香港各方面之發展，包括人口、經濟、文化等。是研究香港之重要參考資料。

萬美雅 1000TL 最新型 是一具最令你滿意之相機

萬美雅 1000TL 相機，最新型，性能卓越，操作簡便。是您攝影愛好者的首選。總代理：萬方影具公司。

國粵片競拍占士邦式影片

肉彈影星甚為吃香

占士邦式影片之盛行，為國粵片界帶來了新的風潮。據悉，目前國粵片界正積極籌備拍攝占士邦式影片，以應付市場之需求。此類影片之特點，在於其動作場面之激烈，以及女主角之性感。據悉，目前國粵片界正積極籌備拍攝占士邦式影片，以應付市場之需求。此類影片之特點，在於其動作場面之激烈，以及女主角之性感。據悉，目前國粵片界正積極籌備拍攝占士邦式影片，以應付市場之需求。此類影片之特點，在於其動作場面之激烈，以及女主角之性感。



牛榮泰執行期定廿七

抵美第一件探恩師

牛榮泰執行期定於本月廿七日抵美。據悉，牛榮泰在抵美後，第一件探恩師。牛榮泰執行期定於本月廿七日抵美。據悉，牛榮泰在抵美後，第一件探恩師。

新鳳凰舞台

街坊會添食

新鳳凰舞台街坊會添食。據悉，新鳳凰舞台街坊會添食。



千面鐵金剛

大破火箭黨

千面鐵金剛大破火箭黨。據悉，千面鐵金剛大破火箭黨。

萬獸奇觀

外國片訊

萬獸奇觀外國片訊。據悉，萬獸奇觀外國片訊。

拍片機器

作新楓葉

拍片機器作新楓葉。據悉，拍片機器作新楓葉。

陳曼玲為東寶拍片

與加山雄三等搭檔

陳曼玲為東寶拍片與加山雄三等搭檔。據悉，陳曼玲為東寶拍片與加山雄三等搭檔。

女界徵求

介紹新音樂

女界徵求介紹新音樂。據悉，女界徵求介紹新音樂。

澳門寄出郵件

十一月起加價

澳門寄出郵件十一月起加價。據悉，澳門寄出郵件十一月起加價。

大會堂節目

各界讀者今日備忘錄

大會堂節目各界讀者今日備忘錄。據悉，大會堂節目各界讀者今日備忘錄。

女界徵求

介紹新音樂

女界徵求介紹新音樂。據悉，女界徵求介紹新音樂。

澳門寄出郵件

十一月起加價

澳門寄出郵件十一月起加價。據悉，澳門寄出郵件十一月起加價。

大會堂節目

各界讀者今日備忘錄

大會堂節目各界讀者今日備忘錄。據悉，大會堂節目各界讀者今日備忘錄。

女界徵求

介紹新音樂

女界徵求介紹新音樂。據悉，女界徵求介紹新音樂。

澳門寄出郵件

十一月起加價

澳門寄出郵件十一月起加價。據悉，澳門寄出郵件十一月起加價。

大會堂節目

各界讀者今日備忘錄

大會堂節目各界讀者今日備忘錄。據悉，大會堂節目各界讀者今日備忘錄。

女界徵求

介紹新音樂

女界徵求介紹新音樂。據悉，女界徵求介紹新音樂。

澳門寄出郵件

十一月起加價

澳門寄出郵件十一月起加價。據悉，澳門寄出郵件十一月起加價。

大會堂節目

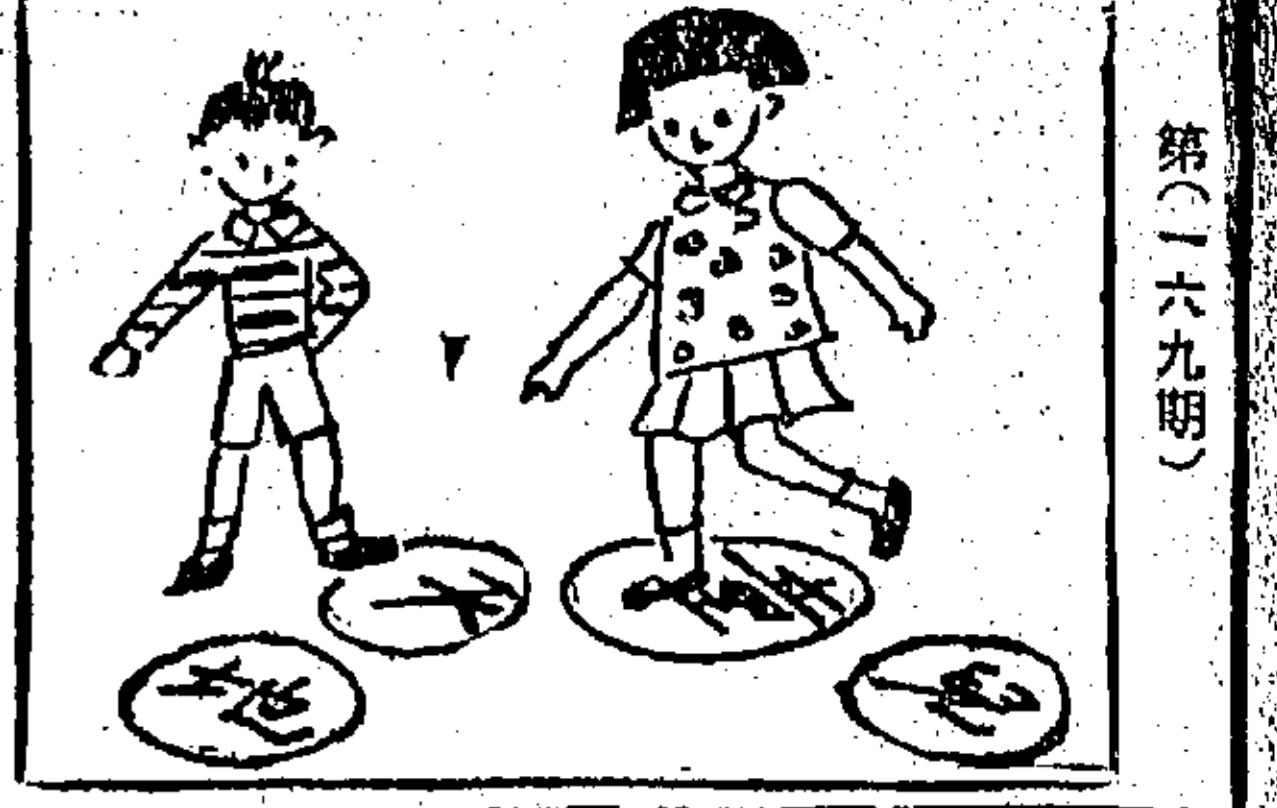
各界讀者今日備忘錄

大會堂節目各界讀者今日備忘錄。據悉，大會堂節目各界讀者今日備忘錄。

女界徵求

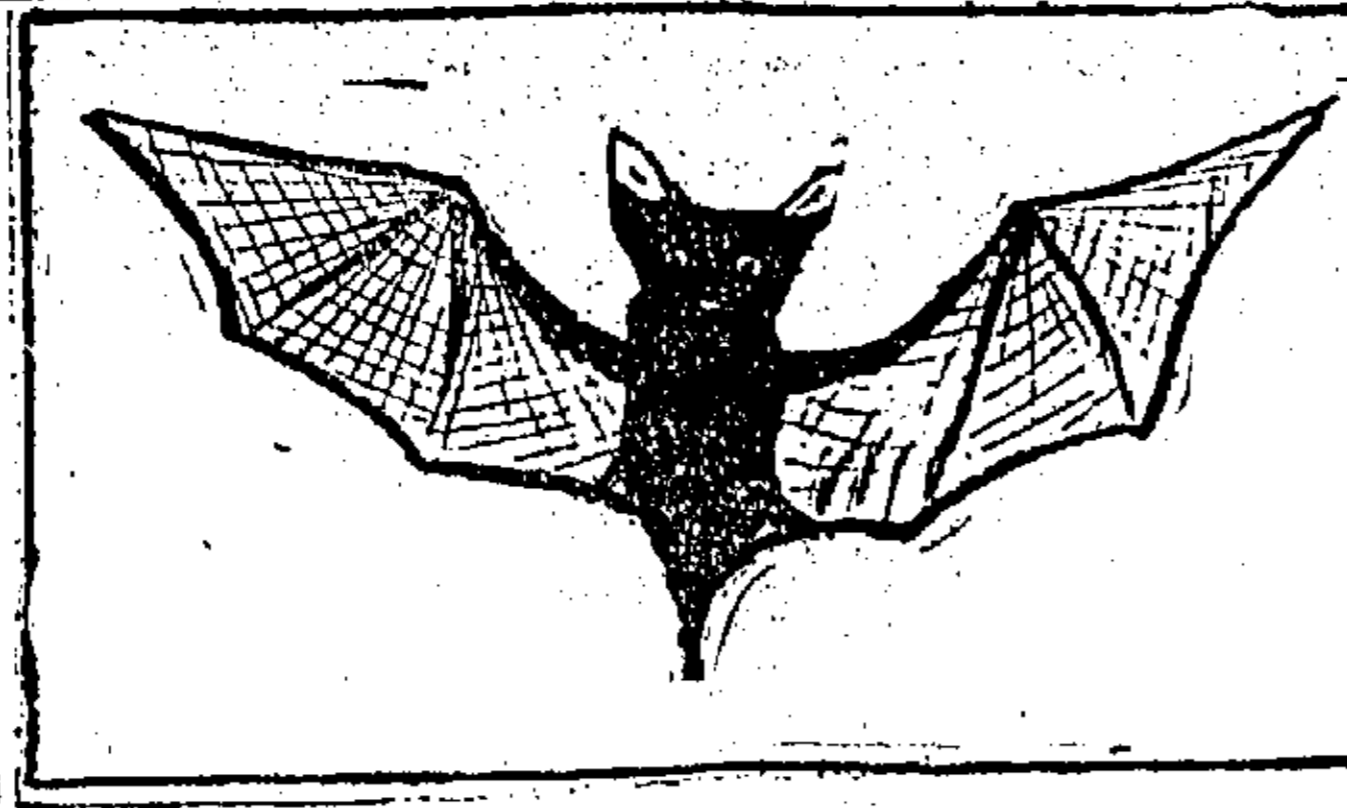
介紹新音樂

女界徵求介紹新音樂。據悉，女界徵求介紹新音樂。



蝙蝠

吸血魔王
小和子
在非洲的熱帶地帶，有一種吸血蝙蝠，牠們在夜間活動，牠們吸血時，牠們的嘴，會咬入人的皮膚，牠們的嘴，會咬入人的皮膚，牠們的嘴，會咬入人的皮膚...



動物們的耐力能力

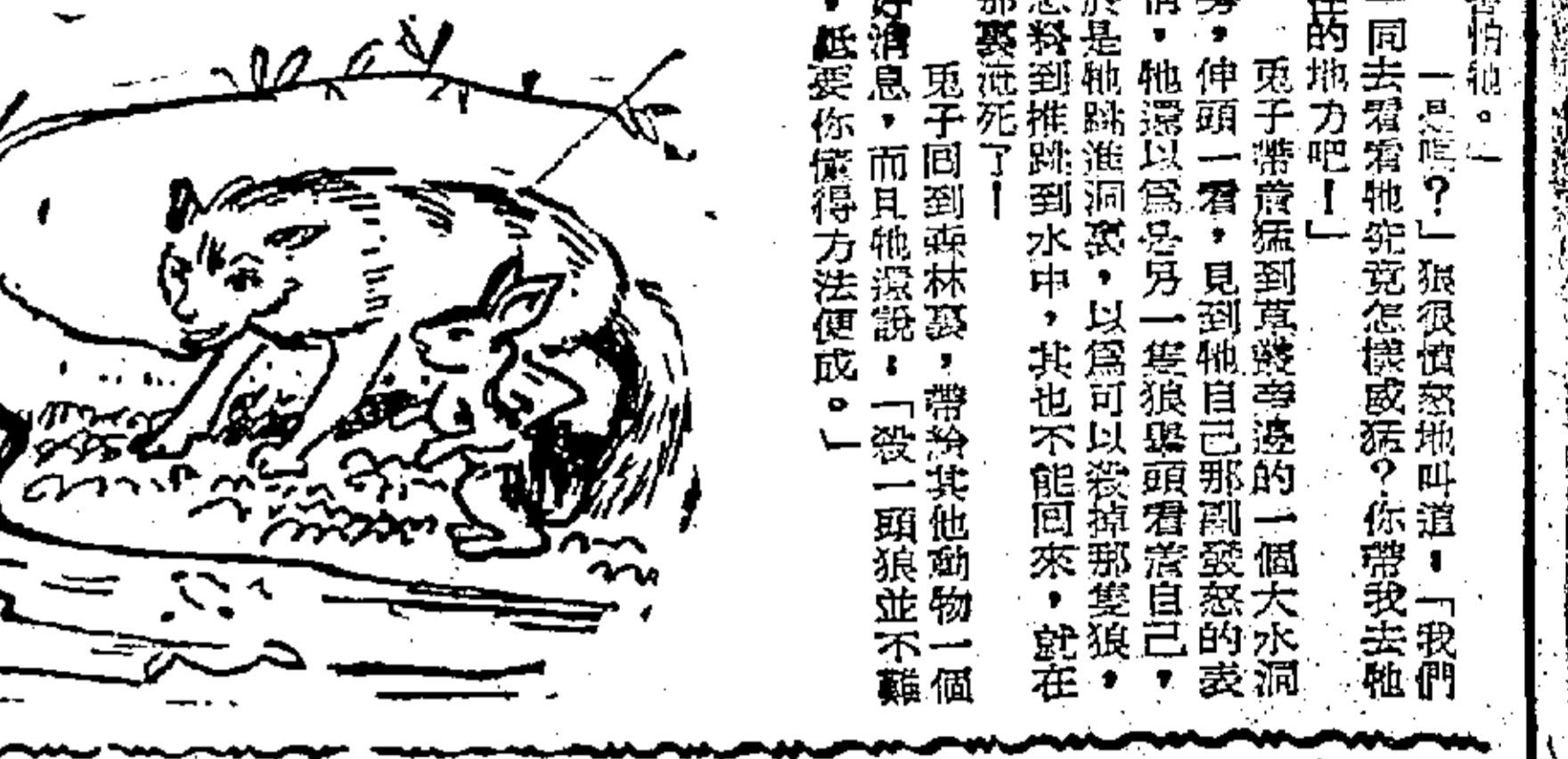
動物們的耐力能力
動物們的耐力能力，是人類所不能及的。牠們可以不吃不喝，牠們可以不吃不喝，牠們可以不吃不喝...

聰明的兔子

「我們這兒有一隻聰明的兔子，牠們在森林中，牠們在森林中，牠們在森林中...

死灰復燃

「死灰復燃」這一個成語，在我們日常生活中，我們常常會遇到...



鳧鵝的水潛會

鳧鵝的水潛會，牠們在水中的潛水能力，是人類所不能及的...



女青籌建柏顏露斯會所

舉辦第二期募捐

廿一日出發典禮

社會福利署長授章是期目標一百萬元

配合發展工作

地點在何文田

配合發展工作，地點在何文田，配合發展工作...

募捐分十大隊

全體會員担任

募捐分十大隊，全體會員担任，募捐分十大隊...

Believe It or Not!

LUCKY 7
THE SEVEN STONE IN GLENELG, SCOTLAND, WHICH IS BELIEVED TO ASSURE AN EASY BIRTH TO EXPECTANT MOTHERS WHO CAN CRANK BENEATH ITS OVERHANG

東區婦女會

下月會員大會

改選執行委員

東區婦女會，下月會員大會，改選執行委員...

成人康樂中心

市民參加者多

成人康樂中心，市民參加者多，成人康樂中心...

信信忠

信信忠，信信忠，信信忠...

WOMEN

WOMEN, WOMEN, WOMEN...

女青年會第二期募捐

女青年會第二期募捐，女青年會第二期募捐...

成人康樂中心

成人康樂中心，成人康樂中心...

信信忠

信信忠，信信忠，信信忠...

WOMEN

WOMEN, WOMEN, WOMEN...

石昭榮大喜

石昭榮大喜，石昭榮大喜...

成人康樂中心

成人康樂中心，成人康樂中心...

信信忠

信信忠，信信忠，信信忠...

WOMEN

WOMEN, WOMEN, WOMEN...

參加「香港節」比賽

參加「香港節」比賽，參加「香港節」比賽...

成人康樂中心

成人康樂中心，成人康樂中心...

信信忠

信信忠，信信忠，信信忠...

WOMEN

WOMEN, WOMEN, WOMEN...

英主婦獲首獎

英主婦獲首獎，英主婦獲首獎...

成人康樂中心

成人康樂中心，成人康樂中心...

信信忠

信信忠，信信忠，信信忠...

WOMEN

WOMEN, WOMEN, WOMEN...

貨供與批價將大變動

港東亞商日歐人赴港交易會今年較少

港東亞商日歐人赴港交易會今年較少。素因好利有現，加增否是口轉港經後今貨陸大視注家大。供延遲仍部局，物貨訂所商港前月兩。多成一晉值月八首，勢增持保港。

出倉反見緩慢

十年來秋節後一段時間內僅見現象，對批發貨價有壓力，僅部份原料提價較速，貨倉儲量已達七成半

（特訊）最近秋節後，出倉反見緩慢。十年來秋節後一段時間內僅見現象，對批發貨價有壓力，僅部份原料提價較速，貨倉儲量已達七成半。

紡織品出口申請

須有授權廠担保

（特訊）紡織品出口申請，須有授權廠担保。工商通告由即日起實施。

魚水淡陸大

跌報市多來

（特訊）魚水淡陸大，跌報市多來。六元三售零鯪級一。

新產品利潤還好

外資廠優勢日大

（特訊）新產品利潤還好，外資廠優勢日大。原料價工資成本無變化。

外匯旬來疏成

估及數月平均平七，以美星匯較旺，英法瑞日匯均縮

（特訊）外匯旬來疏成，估及數月平均平七，以美星匯較旺，英法瑞日匯均縮。

日本九月企業結算情況

石油汽車銷售各榮辱

（特訊）日本九月企業結算情況，石油汽車銷售各榮辱。

星商積欠貨帳

餘額四千萬元

（特訊）星商積欠貨帳，餘額四千萬元。

輸英四期高值完下布

一部申請去貨量配定

（特訊）輸英四期高值完下布，一部申請去貨量配定。

港股市稍見活躍

價位仍全面膠着

（特訊）港股市稍見活躍，價位仍全面膠着。

美鈔扳回五七五

美電亦升收市為五七六·二五

（特訊）美鈔扳回五七五，美電亦升收市為五七六·二五。

中共幫金調出減少

與僑匯收入有關

（特訊）中共幫金調出減少，與僑匯收入有關。

鋼鑄不非南

產開年明

（特訊）鋼鑄不非南，產開年明。

星商積欠貨帳

餘額四千萬元

（特訊）星商積欠貨帳，餘額四千萬元。

輸英四期高值完下布

一部申請去貨量配定

（特訊）輸英四期高值完下布，一部申請去貨量配定。

港股市稍見活躍

價位仍全面膠着

（特訊）港股市稍見活躍，價位仍全面膠着。

民人洲澳

步進蓄儲

（特訊）民人洲澳，步進蓄儲。

香港金融行情表

項目	行情
金價	每兩 1,200.00
銀價	每兩 1,100.00
銅價	每兩 1,000.00
鐵價	每兩 900.00
錫價	每兩 800.00
鉛價	每兩 700.00
鋅價	每兩 600.00
鎳價	每兩 500.00
鈷價	每兩 400.00
鎢價	每兩 300.00
鉬價	每兩 200.00
鈦價	每兩 100.00
鋁價	每兩 50.00
鎂價	每兩 40.00
鈣價	每兩 30.00
鉀價	每兩 20.00
鈉價	每兩 10.00
氯價	每兩 5.00
硫價	每兩 4.00
磷價	每兩 3.00
氮價	每兩 2.00
氧價	每兩 1.00
氫價	每兩 0.50
碳價	每兩 0.20
矽價	每兩 0.10
硼價	每兩 0.05
氟價	每兩 0.02
氖價	每兩 0.01
氬價	每兩 0.005
氙價	每兩 0.002
氡價	每兩 0.001

星商積欠貨帳

餘額四千萬元

（特訊）星商積欠貨帳，餘額四千萬元。

輸英四期高值完下布

一部申請去貨量配定

（特訊）輸英四期高值完下布，一部申請去貨量配定。

港股市稍見活躍

價位仍全面膠着

（特訊）港股市稍見活躍，價位仍全面膠着。

深情女啞

七彩闊銀幕

胡健中



票定速請座滿院全日連

編劇一夢六小暢 瑤瓊 作名亞東粵
改啞之個說銷 家女著南滿

娜伊。琪潘。雄俊柯。愁莫王
(演主合聯)

抱格俱人：家毀寡小：天浪二疾：解開新理
恨身香琴：書滅月星：涯跡代延：諸房嬌啞

蘭藝劉 傑新 行李 鐵人雲

THE SILENT WIFE

仙樂大華

週二第入進然昂

請週天今



泰國

實影全經地非
錄珍部年嘉洲
片貴七：製腹



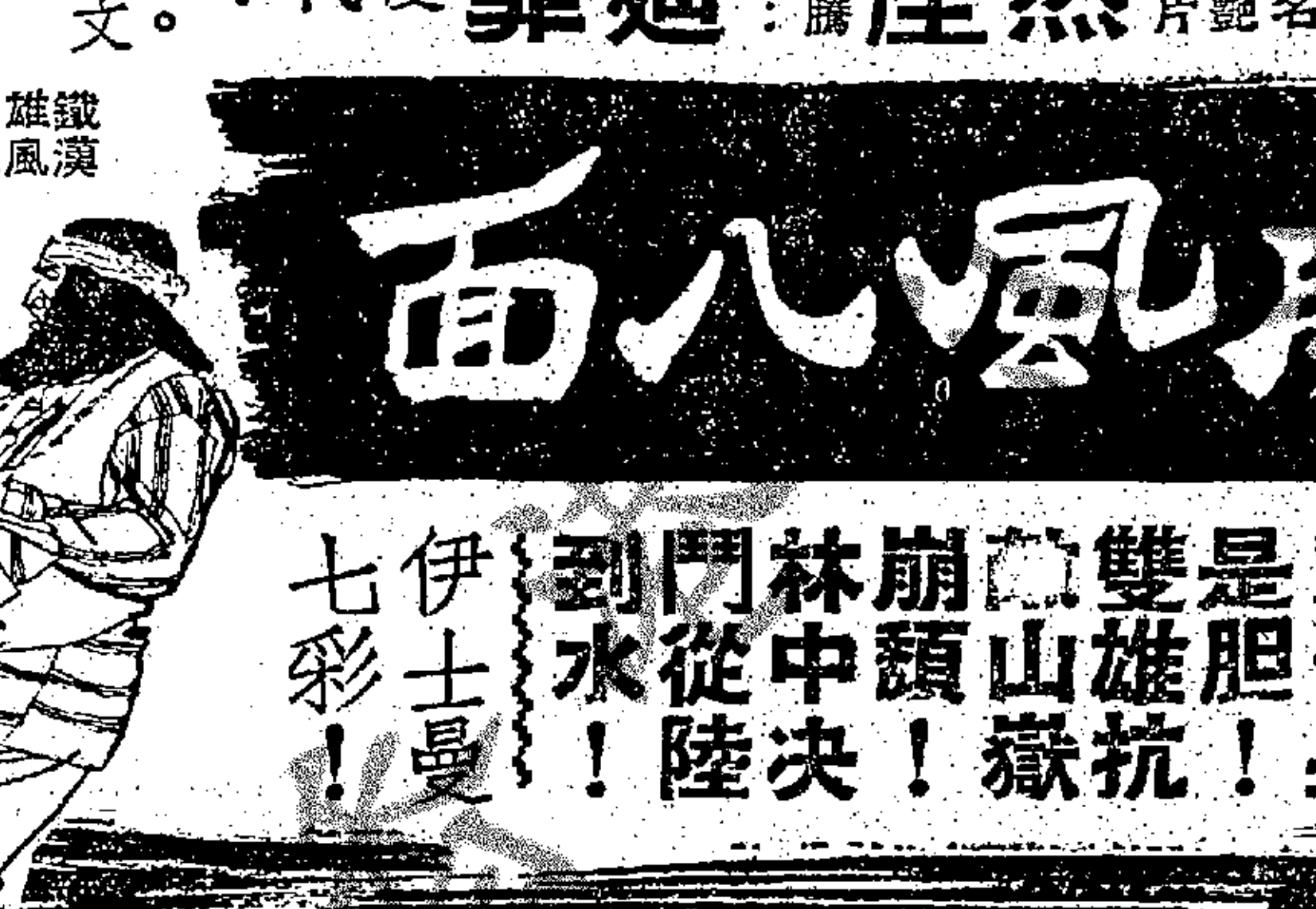
萬獸奇觀

ANIMAL KINGDOM

來生片寸易得頭每
！命部寸！來都個
換用膠 不是錯



BULLET for a BADMAN



活李荷樂娛



門金

都銀

樂仙

華僑日報出版
香港法律彙編

痕留劍寶

The Mark of Zorro

早請天今

龍虎鬥

THE DRAGON AND THE TIGER

早請天今

手鎗神敵無

THE MAN WITH A SINISTER LAUGH

早請天今

俠女御龍

THE NEW ADVENTURE OF THE BLIND SWORDSMAN

早請天今

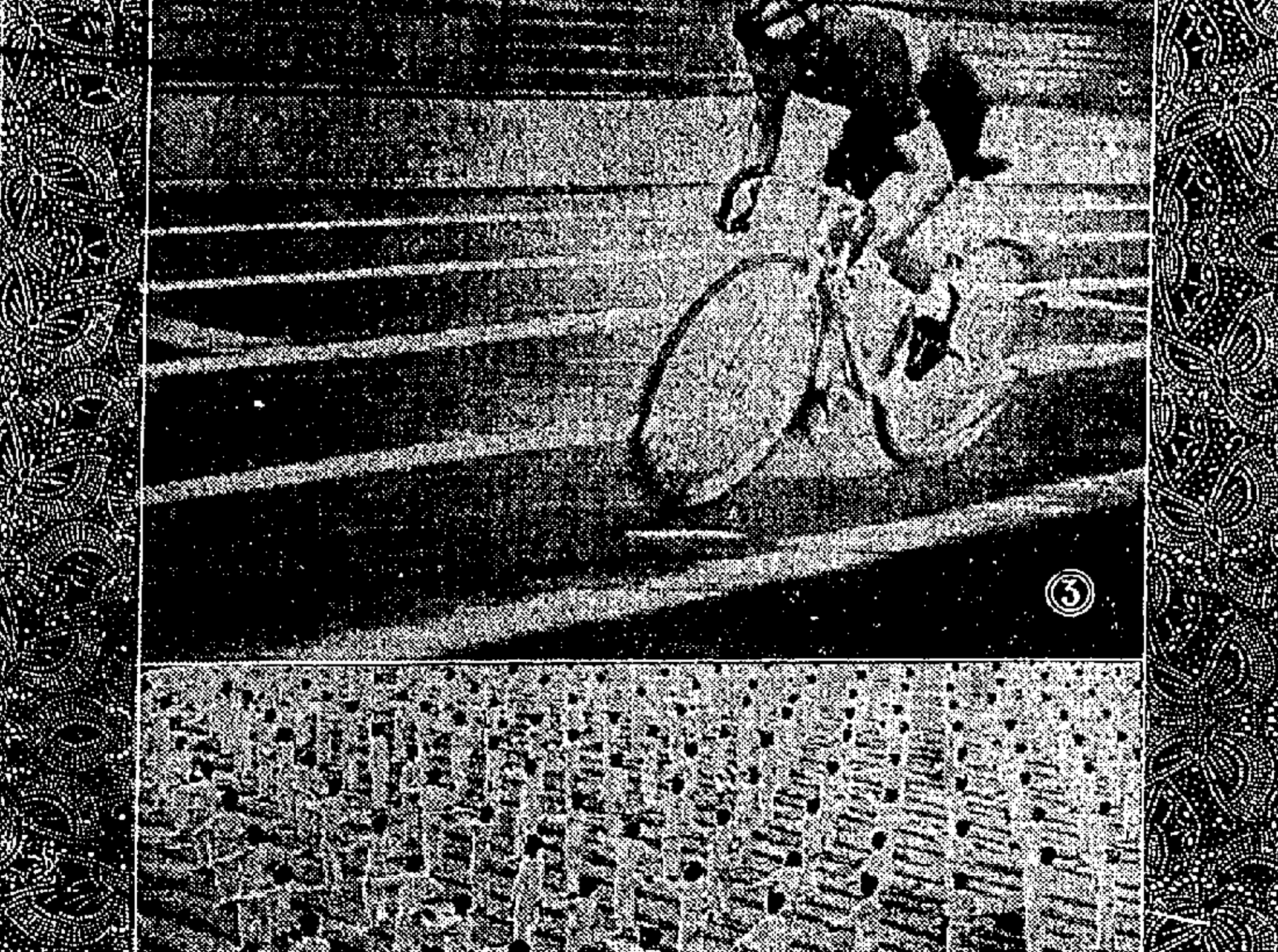
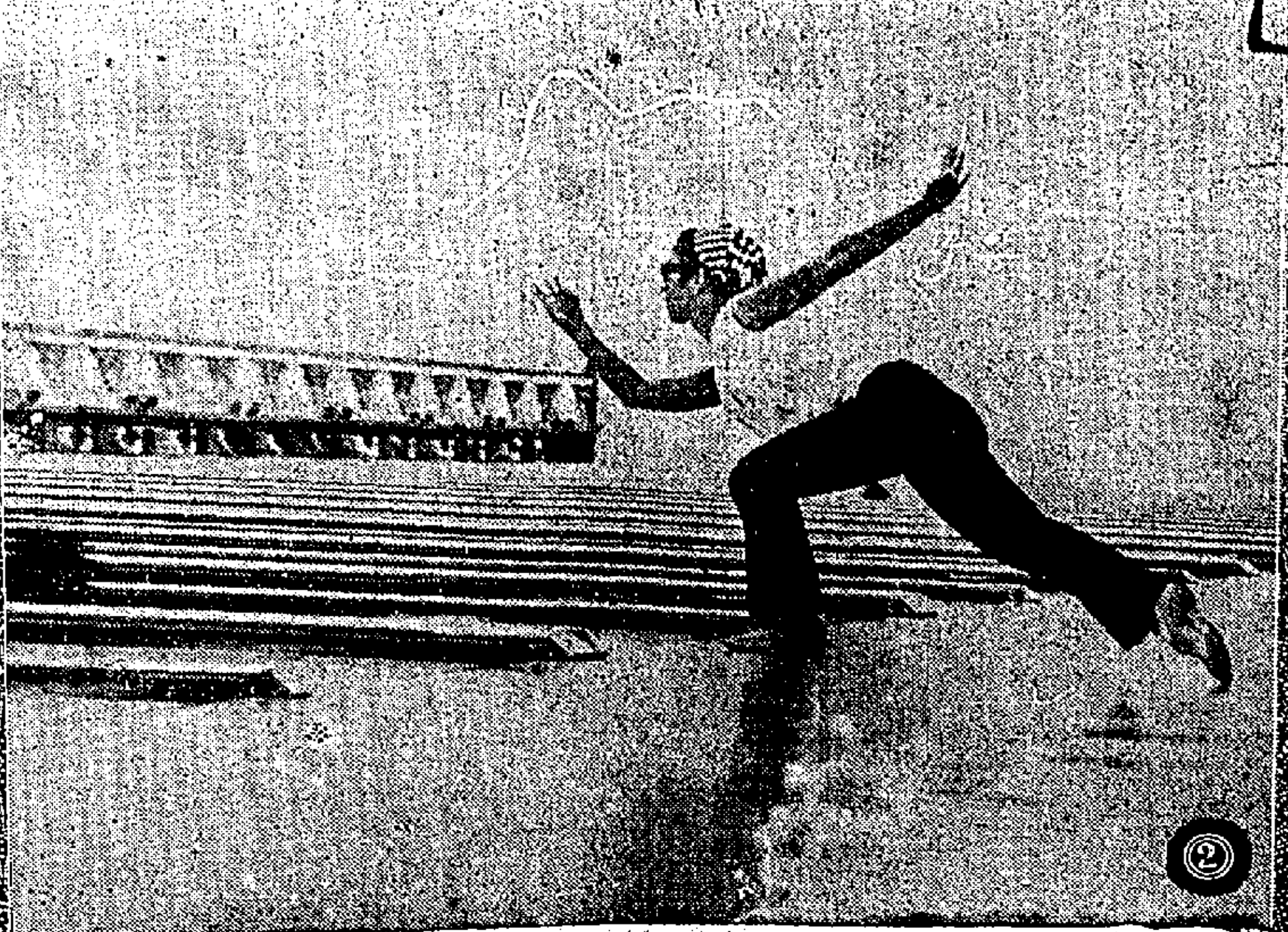
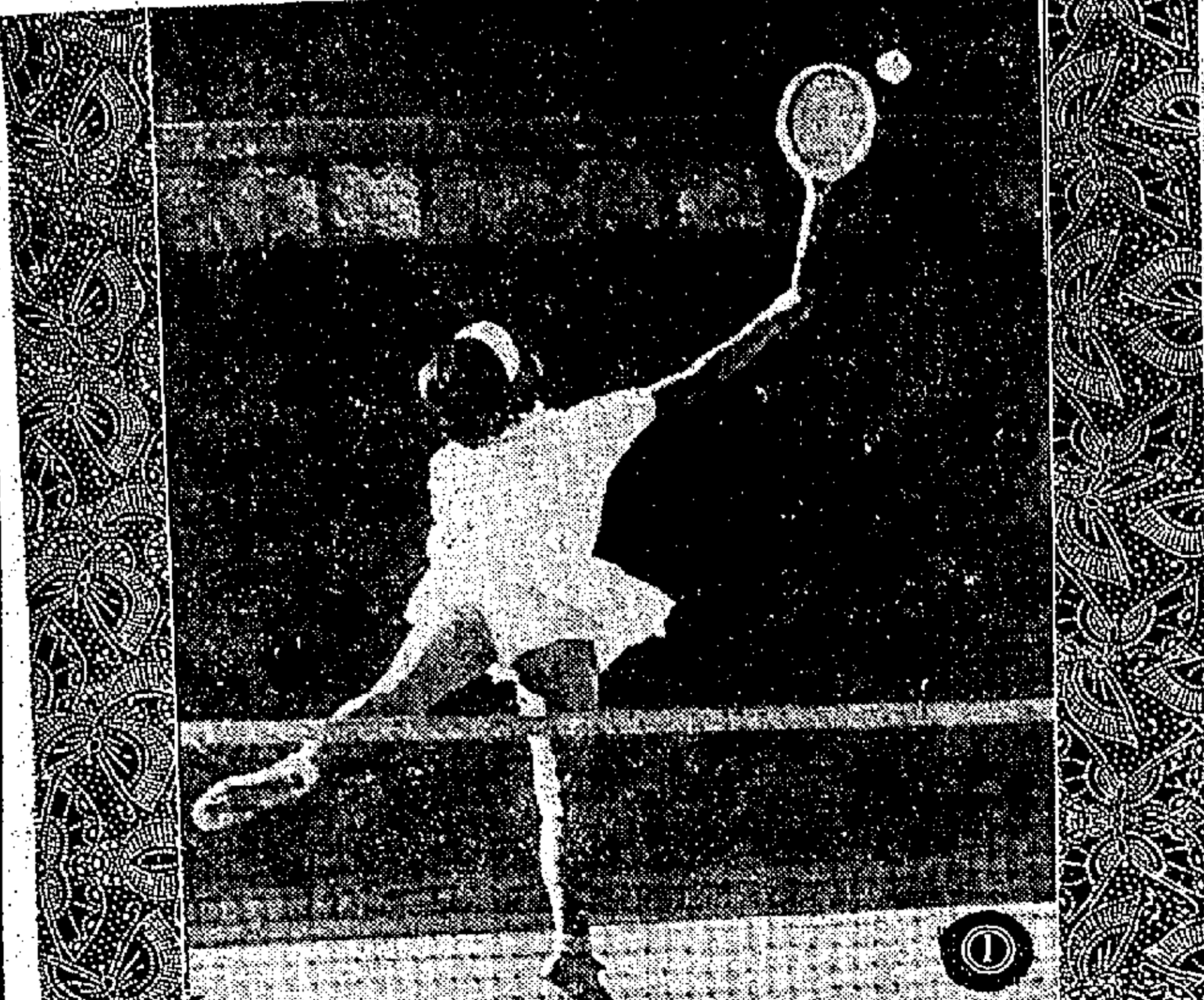
七金剛

SEVEN GOLDEN MONKS

早請天今

市東 斯慶 門樂百 門金

Various movie advertisements including 'The Mark of Zorro', 'Witness for the Prosecution', 'The Dragon and the Tiger', and 'The Man with a Sinister Laugh'.



南華體育會專題攝影展覽

【本報訊】南華體育會專題攝影展覽，自日前開幕以來，深受各界人士歡迎。展覽內容豐富，包括各種體育運動的精彩瞬間，以及運動員的訓練過程。展覽地點設在南華體育會館，每日上午十時至下午六時開放。歡迎各界人士踴躍參觀。

出讓

旺舖廉讓：位於旺角，交通便利，適合開設商店或餐館。有意者請洽：XXX-XXXX。

寫字樓讓：位於中環，環境優雅，設施齊全。有意者請洽：XXX-XXXX。

平房出租：位於新界，環境清幽，適合居住。有意者請洽：XXX-XXXX。

有聲影機

本行現有各種名牌有聲影機，音質優美，畫面清晰。歡迎參觀選購。地址：XXX-XXXX。

鄉村別墅

位於郊區，環境優美，設施齊全，適合度假或長期居住。有意者請洽：XXX-XXXX。

惠珍樓

本樓供應各式精美點心及小菜，環境優雅，服務周到。歡迎光臨。地址：XXX-XXXX。

全幢

位於市中心，交通便利，適合開設辦公室或商店。有意者請洽：XXX-XXXX。

館食物

本館供應各式精美食物，口味地道，價格公道。歡迎光臨。地址：XXX-XXXX。

電單車

本行現有各種名牌電單車，性能優越，外觀新穎。歡迎參觀選購。地址：XXX-XXXX。

聘請

本行現有各種職位空缺，歡迎各界人士踴躍申請。有意者請洽：XXX-XXXX。

招請洗滌

本行現有洗滌工職位空缺，待遇優厚。有意者請洽：XXX-XXXX。

聘請家庭

本行現有家庭傭工職位空缺，待遇優厚。有意者請洽：XXX-XXXX。

聘請會計

本行現有會計職位空缺，待遇優厚。有意者請洽：XXX-XXXX。

聘請秘書

本行現有秘書職位空缺，待遇優厚。有意者請洽：XXX-XXXX。

聘請司機

本行現有司機職位空缺，待遇優厚。有意者請洽：XXX-XXXX。

聘請廚師

本行現有廚師職位空缺，待遇優厚。有意者請洽：XXX-XXXX。

聘請清潔

本行現有清潔工職位空缺，待遇優厚。有意者請洽：XXX-XXXX。

聘請保安

本行現有保安職位空缺，待遇優厚。有意者請洽：XXX-XXXX。

聘請司機

本行現有司機職位空缺，待遇優厚。有意者請洽：XXX-XXXX。

聘請廚師

本行現有廚師職位空缺，待遇優厚。有意者請洽：XXX-XXXX。

聘請清潔

本行現有清潔工職位空缺，待遇優厚。有意者請洽：XXX-XXXX。

聘請保安

本行現有保安職位空缺，待遇優厚。有意者請洽：XXX-XXXX。

華僑日報五人在界小廣告

本報為方便僑胞，特設小廣告欄，內容豐富，包括房屋、汽車、聘請等。歡迎刊登。地址：XXX-XXXX。

出讓

旺舖廉讓：位於旺角，交通便利，適合開設商店或餐館。有意者請洽：XXX-XXXX。

寫字樓讓：位於中環，環境優雅，設施齊全。有意者請洽：XXX-XXXX。

平房出租：位於新界，環境清幽，適合居住。有意者請洽：XXX-XXXX。

有聲影機

本行現有各種名牌有聲影機，音質優美，畫面清晰。歡迎參觀選購。地址：XXX-XXXX。

鄉村別墅

位於郊區，環境優美，設施齊全，適合度假或長期居住。有意者請洽：XXX-XXXX。

惠珍樓

本樓供應各式精美點心及小菜，環境優雅，服務周到。歡迎光臨。地址：XXX-XXXX。

全幢

位於市中心，交通便利，適合開設辦公室或商店。有意者請洽：XXX-XXXX。

館食物

本館供應各式精美食物，口味地道，價格公道。歡迎光臨。地址：XXX-XXXX。

電單車

本行現有各種名牌電單車，性能優越，外觀新穎。歡迎參觀選購。地址：XXX-XXXX。

聘請

本行現有各種職位空缺，歡迎各界人士踴躍申請。有意者請洽：XXX-XXXX。

招請洗滌

本行現有洗滌工職位空缺，待遇優厚。有意者請洽：XXX-XXXX。

聘請家庭

本行現有家庭傭工職位空缺，待遇優厚。有意者請洽：XXX-XXXX。

聘請會計

本行現有會計職位空缺，待遇優厚。有意者請洽：XXX-XXXX。

聘請秘書

本行現有秘書職位空缺，待遇優厚。有意者請洽：XXX-XXXX。

聘請司機

本行現有司機職位空缺，待遇優厚。有意者請洽：XXX-XXXX。

聘請廚師

本行現有廚師職位空缺，待遇優厚。有意者請洽：XXX-XXXX。

聘請清潔

本行現有清潔工職位空缺，待遇優厚。有意者請洽：XXX-XXXX。

聘請保安

本行現有保安職位空缺，待遇優厚。有意者請洽：XXX-XXXX。

工人之世界

工廠應貼工業僱傭條例

勞資雙方遵守糾紛自減

長工被開除多獲一月補薪但散工則否

【本報訊】長工與散工的區別，每易引起勞資爭端。最近，有關方面提出，工廠應貼工業僱傭條例，以保障工人的權益。條例規定，長工被開除時，應獲得一個月補薪，而散工則無此權利。此舉旨在減少勞資糾紛，促進勞資和諧。

訓練工業優秀人才

應從一般散工著眼

【本報訊】為了提高工業生產效率，政府決定加強對工業優秀人才的訓練。訓練工作應從一般散工著眼，通過提供技術培訓和職業指導，提高工人的專業技能和素質。此舉將有助於培養一支高素質的工業 workforce。

散工生活並無保障

【本報訊】散工的生活狀況堪憂，缺乏基本的保障。他們通常沒有固定的收入，且容易受到經濟環境的影響。政府應關注散工的權益，提供必要的社會福利和保障，以改善他們的生活水平。

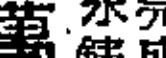
散工與長工

散工與長工是工業生產中的兩種主要勞動力。長工通常具有較高的技術水平和較高的收入，而散工則技術水平較低，收入較低。兩者之間的待遇差異，往往成為勞資糾紛的導火索。政府應加強對散工的保護，縮小兩者之間的待遇差距。

散工與長工

散工與長工是工業生產中的兩種主要勞動力。長工通常具有較高的技術水平和較高的收入，而散工則技術水平較低，收入較低。兩者之間的待遇差異，往往成為勞資糾紛的導火索。政府應加強對散工的保護，縮小兩者之間的待遇差距。

地空 姐

<p>收納 均可 明座 水銀 上東 便利 四便 四便 單便 單便</p>		<p>金山華</p> <p>久依紙 分月水號</p> <p>舖位間 適合各 處公司 藥金舖</p>	<p>二萬餘</p> <p>保岸</p> <p>十月落成 鋼水號</p> <p>通榮</p> <p>大銀莊 分期付 洽購處 永來榮 有限公</p>	<p>電話：四四四 四三三</p>
--------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------

洋菜街
面鏡七
尺可問
廳廚久
租長入
利便買
統即分
收利息
從多
300治
道加第
水大入
一樓商
宅約九
吹租舊
期不計
期付收

